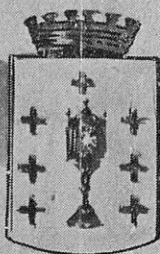
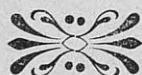


CENTRO



GALLEGO

MORANTE



El general Don Dámaso Berenguer, alto Comisario de España en Marruecos



INSTRUCCION

PROTECCION

RECREO

DURAN

Aceíte puro de olíva

DURAN

DISPONIBLE

**Pídan esta
marca**



**Consumirán
un buen Aceite.**

A. M. Fernández y C.^{ía}

IMPORTADORES

1423 - Calle Andes - 1423

MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 1495 - Central - LA COOPERATIVA, 744

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

Gran Champagne "Mercier"

Cognac Español "Centenario"

Jerez Vermouth "Iberia"

Whisky "Watson" N.º 10

Vinos finos de Jerez

De la renombrada casa OSBORNE & Co., del Puerto de Santa Maria

Gran surtido de vinos fi-
nos españoles, franceses y
portugueses - - - - -

Surtido completo

de Pescados
y Mariscos
Españoles

Banco Italo - Belga

ZABALA 1412

CAPITAL: Fr. 50.000.000 — RESERVAS: Fr. 25.000.000

Casa Matriz: **AMBERES**

Sucursales y Agencias

INGLATERRA: Londres

FRANCIA: París

ARGENTINA: Buenos Aires

BRASIL: Campinas, Río de Janeiro,
Santos, Sao Paulo

CHILE: Valparaíso, Santiago

Banqueros del Tesoro Real Italiano

CORRESPONSAL OFICIAL DEL
BANCO NACIONAL DE BELGICA

Agente del Crédito Italiano: Milano, Génova

Venta de cheques, Transferencia por telegrama y por carta sobre Bélgica, Italia, Francia, Inglaterra, España, New York, Argentina, Brasil, etc.

CAJA DE AHORROS

Apertura de Créditos documentarios y en general todas operaciones de Bancos



DISPONIBLE

Aceite "Libertad"

el mejor aceite español y por lo tanto el mejor aceite del mundo

Perfecta refinación  Unicos
- Sabor exquisito -

Importadores: **Pesquera & Cía. - Montevideo**

**Sobrino —
— y Varela**

**FERRETERIA
POR MAYOR**

Ceppo Largo 999

MONTEVIDEO

José M.^a Suarez y Cia.

CONSIGNATARIOS DE CEREALES

Y FRUTOS DEL PAIS



Río Negro, 1672

MONTEVIDEO

Santiago Tellechea

**FERRETERIA
POR
MAYOR**

URUGUAY 1015 — MONTEVIDEO

Unico importador de las Tijeras de esquila marca "La Vizcaina", reina de las tijeras. — Casa importadora de articulos Españoles, Franceses, Ingleses, Alemanes, Norteamericanos e Italianos — — —

LA VIZCAINA
(MARCA REGISTRADA)

N.º 3.P.

Café de Malta Montevideana

Preparado por la Sociedad Anónima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

TABACO PUERTO RICO

SIEMPRE EL MEJOR

Con premio de 1, 2 y 5 paquetes

HABANDS BOCK

DISPONIBLE

DISPONIBLE



Extracto de Malta

Montevideana

EL MEJOR TONICO

Banco de Londres y Río de la Plata

418 - CALLE CERRITO - 418

Agencia: CALLE RIO NEGRO, esquina MIGUELETE, frente a la estación del Ferro Carril
CASA MATRIZ: EN LONDRES

AGENCIAS en MANCHESTER y BRADFORD, Inglaterra.

AGENCIA en NUEVA YORK.

SUCURSALES.—FRANCIA: París. BELGICA: Amberes. PORTUGAL: Lisboa.—REPUBLICA O. DEL URUGUAY: Paysandú, Salto y Rivera.—REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, Calle Santa Fe 2122, B. Irigoyen 1132, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—BRASIL: Río Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curitiba, Victoria, Porto Alegre, Maceió, Manaos (Agencia), Pelotas, Río Grande.—CHILE: Valparaíso, Santiago, Antofagasta.—COLOMBIA: Bogotá.—PARAGUAY: Asunción.

Capital autorizado.	£	4.000.000	ó sean	\$	18.800.000
" suscrito	"	3.000.000	"	"	14.100.000
" integrado	"	2.040.000	"	"	9.588.000
Fondo de Reserva.	"	2.100.000	"	"	9.870.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de todas clases de operaciones bancarias.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazos fijos y en Caja de Ahorros, Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Montevideo, 1.º de Setiembre 1921.

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

Puerto Rico

== EMPORIO DE CAFÉS ==

BORBCN,
AFRICANO
Y PUERTO RICO

Fábrica de Especias y Caramelos
Leche malteada, Viena y Arabe

SANJURJO Y C. IA

Calle YAGUARON, 2025 al 29

TELÉFONO: «LA URUGUAYA», 963 (AGUADA)

MONTEVIDEO

José Rossi y Cia.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Carruajes y automóviles
de remise

Casa matriz: Mercedes 864

TELÉFONOS:

La Uruguaya 303 (Central) — La Cooperativa 447

Cochería y Garage

Local propio: Calle Carmen 2181 al 2187

MONTEVIDEO



Redacción y Administración: Calle 18 DE JULIO, 886



Teléfono: LA URUGUAYA, 3081 - Central

Actual Comisión Directiva del "Centro Gallego"

PRESIDENTE

Don José García Conde

VICE-PRESIDENTE

Don Andrés M.^a Fernández

SECRETARIO

Don José M. Corral

VICE-SECRETARIO

Don Víctor Pampín

TESORERO

Don M. González y González

PRO-TESORERO

Don Emilio Castro

VOCALES

Don Manuel Magariños

" José Gómez Soto

" Ramón Pesqueira

" Ricardo Vecino

" Carlos Barreira Villamil

Don Manuel Amado

" José Antón

" Juan Sagrera

" Luis Seoane Gallardo

Comisión Físcal

TITULARES

Don Alvaro Sanjurjo

" Miguel Barros Castro

" Cándido Abal

SUPLENTE

Don Francisco Prados Badía

" Julio Serrano

" José Presa



Hospital Sanatorio Español

Los españoles, socios del Hospital Sanatorio Español, hemos presenciado un espectáculo altamente vergonzoso, la noche del 18 del mes que termina, indigno de la colonia a que pertenecemos.

Convocados por la Junta Directiva de la sociedad, para darnos cuenta de las investigaciones practicadas en el Hospital, a solicitud de seis señores socios, que se decía estaban alarmados por los rumores de abusos cometidos en la administración del establecimiento, acudimos no menos de 350 socios.

Alejados de todo prejuicio, ajenos por completo a lo que allí se iba a ventilar, libres de toda presunción de verdad o mentira, fuimos a la Asamblea para enterarnos de lo que había y oír las acusaciones que con abundancia de pruebas prometían los autores de las denuncias; cosas asombrosas se decía, en el manejo de fondos, irregularidades en la inversión de los mismos, algo nunca visto en la forma de tratar los intereses del Hospital Asilo Español y aún de los asilados en él.

El anuncio de todo esto a grandes títulos, alarmaba a cualquiera que no conociera los antecedentes de las personas a quienes está confiada la dirección y administración de nuestra asociación de beneficencia.

Debemos confesar que hemos sufrido una decepción muy grande, y por partida doble. Decepción, porque las tales denuncias carecían de pruebas y era tal el cúmulo de falsedades inventadas, tan faltas de bases, que los propios autores se vieron confundidos por las contradicciones en que incurrían, llegando a declarar que nadie había hablado de malos manejos de fondos. Otra decepción y no pequeña, fué al saber que eran españoles los que de manera tan inculta pretendían derribar en un momento y con móviles de venganza, la obra de varios años de labor perseverante y consciente de un grupo de españoles, cuyo sólo nombre al frente de la institución es garantía de probidad, honradez, hidalguía y altruismo.

Feliz mente para la colonia, había acudido a la Asamblea un numeroso grupo de compatriotas que no permitieron se llevara a cabo el

atropello que se pretendía, e hizo imperar la verdad y la justicia.

Se ha salvado, pues, el decoro de la colonia y de ello debemos felicitarnos.

El carácter de nuestra revista nos impide entrar en pormenores y detalles que aclararían muchos conceptos erróneos vertidos en la Asamblea.

Nuestro objeto, al escribir estas líneas, es el de dejar constancia de nuestra más enérgica protesta por acto tan en discordancia con la cultura a que tenemos derecho; por la falta de respeto a los honorables miembros de la Junta Directiva del Hospital Sanatorio Español, incluyendo a su digno director, y por la falta de consideración a todo lo que para los españoles debe ser motivo de cariño y respeto.

Sirva lo acontecido de lección a los socios del Hospital S. Español, y ténganlo muy presente el día que la Junta nos convoque para elecciones, evitando con nuestra indiferencia, basada en la confianza que tenemos en sus directores, que se introduzcan allí elementos que por sus condiciones deben estar muy alejados de su dirección.

A la Junta Directiva del Hospital Sanatorio Español, nuestra mayor enhorabuena por el resultado obtenido, y nuestro voto de confianza para que siga en el camino que supo imprimir a los destinos de nuestra querida institución que tanto honra a la colonia española en el Uruguay.

José M. Corral.

El Patriarca de las Letras Gallegas

DISTINCION MERECEDA

El "Instituto Histórico de Minho", en la sesión inaugural del sexto año social, ha adoptado por unanimidad el acuerdo de proclamar socios de mérito, — el diploma más alto que aquella institución confiere — al doctor Teófilo Braga, presidente perpétuo de la Academia das Ciencias de Portugal y a don Manuel Murgía, presidente de la Real Academia Gallega.

El doctor Silva Campos, presidente del Instituto, pronunció con tal moti-

vo elogiosas frases ponderativas de la personalidad y la labor de nuestro venerable Murgía.

Felicítamos cordialmente al ilustre presidente de la Real Academia Gallega, por esta muestra que se ofrece a la devoción y afecto que los intelectuales de la vecina nación le profesan.

Tomamos este suelto de nuestro estimado colega "La Voz de Galicia", de La Coruña.

Como dice muy bien el colega, la distinción es merecida, más si se tiene en cuenta la labor realizada de estrechez de vínculos galico-lusitanos, por el Sr. Murgía, en cuya obra puso siempre su devoción.

La felicitación que envía "La Voz de Galicia" al Patriarca de nuestras letras, la hacemos nuestra.

Los bailes de Carnaval

Reina el mayor entusiasmo entre nuestros consocios, especialmente entre la gente joven, con motivo de los bailes de disfraz a celebrarse estos días en nuestros salones. Ha sido contratada una excelente orquesta, que hará las delicias de todos los aficionados al baile.

Hace días que fueron ya expedidas las invitaciones para los socios y todo hace presumir que este año alcanzarán gran brillantez nuestros bailes de carnaval.

El ferrocarril de la costa

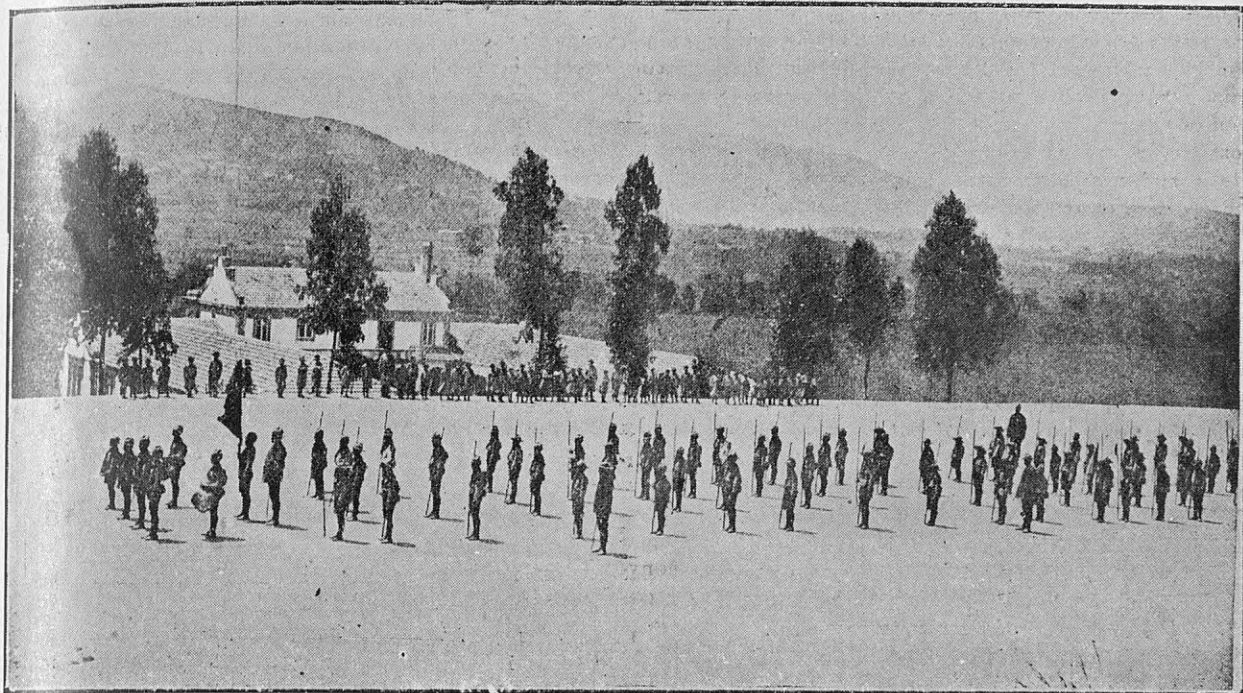
¡POR FIN!

Dieron ya comienzo las obras de este ferrocarril, que tanto viene a beneficiar a toda la región agllega.

La noticia fué recibida en Galicia con el natural júbilo, pues tanto y tanto años se viene hablando de esta importante red ferroviaria que más parecía ya una obra de sueño, pero al fin — no era sin tiempo — es una realidad.

Según leemos en nuestro estimado colega "La Voz de Galicia", de La Coruña, se dió comienzo a los trabajos de explanación para el primer trozo del ferrocarril de la costa, de tan vital importancia para los intereses regionales y cuya construcción ha si-

LAS ESCUELAS DE VALLE MIÑOR



Una formación de los exploradores de la escuela de niños de la Unión Hispano-Americana. Al fondo, el edificio escolar

do reclamada durante un largo tiempo por toda Galicia, como una de sus más apremiante necesidades para el amplio desenvolvimiento comercial e industrial.

Comprende el aludido primer trozo el trayecto de cuarenta kilómetros que median entre Ferrol y el pintoresco pueblecillo de Mera, y se trata, según parece, de imprimir a la obra la mayor actividad posible, dentro de los medios de que se dispone.

Falta hace que no fallen estos buenos propósitos, ya que hasta el presente fué llevado este asunto con una lentitud lamentable, tropezando siempre en su tramitación con toda clase de dificultades y tradicionales obstáculos, que retrasaron no poco la consecución de una mejora tan largo tiempo deseada.

El pueblo ferrolano acogió con satisfacción la grata nueva, y bien justificada está, pues, la íntima satisfacción de ese pueblo — muy especialmente beneficiado por la construcción de la nueva línea — exteriorizada por sus órganos de opinión, al ver que el comienzo de los trabajos de explana-

ción del primer trozo son ya un hecho tangible e inmediato.

A ese sentimiento del pueblo hermano se suma también muy calurosamente La Coruña, y Galicia entera, ya que, en mayor o menor grado, para todas sus comarcas significa un positivo adelanto la obra que ahora se emprende bajo tan buenos auspicios.

Detalles de la inauguración—

En el lugar de Pedroso, Ayuntamiento de Narón, comenzaron las obras del tan deseado ferrocarril de la costa, que ha de unirnos a Ferrol con Gijón.

A tan solemne inauguración asistieron diversas representaciones y entidades oficiales y particulares, invitadas por los ingenieros contratistas, Sres. Triborg y Panadero.

Para este feliz comienzo ha puesto toda su voluntad e inteligencia el competente ingeniero (Sr. Murua, acreedor a que nuestra ciudad lo haga objeto de especial homenaje.

Lo que durarán las obras—

Del sitio donde comienzan las obras

hasta Ferrol, hay nueve kilómetros de distancia, y otros tantos a San Saturnino, donde terminará el trozo.

El plazo concedido para terminar las obras es de dos años; pero los contratistas se proponen llevarlas a cabo en 18 meses.

Sesiones de la Directiva

Sesión 31 Enero 1922

Presidiendo don José García Conde y con asistencia de los señores González, Castro, Magariños, Antón, Fernández, Pesqueira, Pampín y Corral, se abre la sesión a las 21.45. Escusa su inasistencia el señor Seoane Garrido.

Actas. — Se leen y aprueban las de las dos últimas sesiones.

Socios Nuevos. — Ingresan los siguientes: Luis J. Scandroglia, David Chaves, Emilio López Quintela, Antonio Comes.

Comunicaciones. — Del socio honorario Don Ignacio Arcos Ferrand,

desde Madrid, con afectuosos saludos para la C. Directiva y consocios. Varias circulares.

"Acción Gallega". — Acusar recibo a la "Casa de Galicia" de Buenos Aires, de los cuatro ejemplares del número 31 de diciembre último.

Edificio Social. — Trátanse diversos detalles de trabajos a realizarse y acuérdase solicitar de los constructores licitantes, remitan a la brevedad los nuevos presupuestos pedidos últimamente.

Intereses. — Se resuelve efectuar el pago de los intereses de las Obligaciones del Centro, correspondientes al semestre fenecido (Junio a Diciembre 1921), pasándose nota al Consejo de Admon.

Fiestas. — El señor Pampín informa a la Mesa sobre la que se acordó celebrar el día 4 del entrante mes, consistente en un baile social, como también haberse ya comprometido a la orquesta para los Bailes de Carnaval, en nuestro salones.

Sesión del día 7 de febrero de 1922

Asisten los señores González, Castro, Magariños, Antón, Seoane, Gallardo, Pesqueira, Pampín y Corral, presidiendo don Andrés M. Fernández se abre la sesión a las 22.10.

Acta anterior. — Leída y aprobada si nreparos.

Comunicaciones. — Una carta del Centro Gallego de Méjico, acompañando listas de candidatos para la nueva C. Directiva del corriente año.

Varias notas y circulares de orden administrativo.

Alquiler. — El señor Coral informa de su gestión ante el Banco de cobranzas. Explica detalles relacionados con este asunto, legándose a la solución sobre cuyas bases se había facultado al señor secretario.

Socios Nuevos. — Apruébase el ingreso de los siguientes: Alfonso Novás, Adrián López, Ramón Cruces, Pedro Albano, Carlos Rodríguez Blanco, Manuel Cruces, Eugenio Nová, José M. Bafico y Hernán Allo.

Notas. — Acuérdase pasar notas de condolencia al Sr. Félix Martínez Castro, por el fallecimiento de su señora madre, y a la viuda de nuestro consocio don Francisco Ganzález. (Entra el señor Gómez Soto).

Fiestas de Carnaval. — Se aprueba la celebración de dos bailes, facultándose a la C. de Fiestas para fijar los días en que deben realizarse, y demás trabajos relacionados con estas reuniones.

Se tratan otros pequeños detalles de orden interno, nombra-se inspector de Semana a don Luis Seoane Gallardo y termina el acto a las 23.10

Sesión Febrero 14 de 1922

Preside don José García Conde y asisten los señores Fernández, González, Castro, Magariños, Antón, Gómez Soto, Pesqueira, Seoane Gallardo, Pampín y Corral, abriéndose la sesión a las 21.15.

Acta anterior. — Leída y aprobada sin observaciones.

Comunicaciones. — Una atenta nota de don Félix Martínez Castro, agradeciendo el pésame de la Junta, con motivo del fallecimiento de su señora madre, y varias circulares.

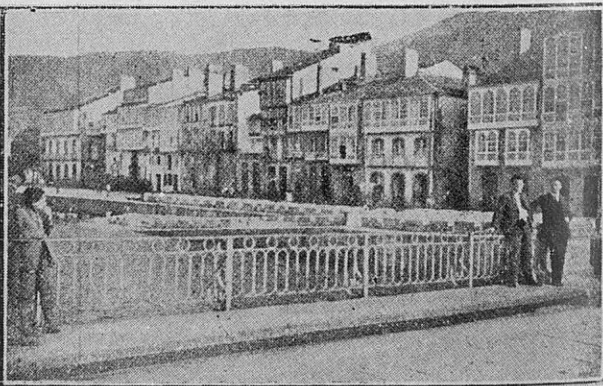
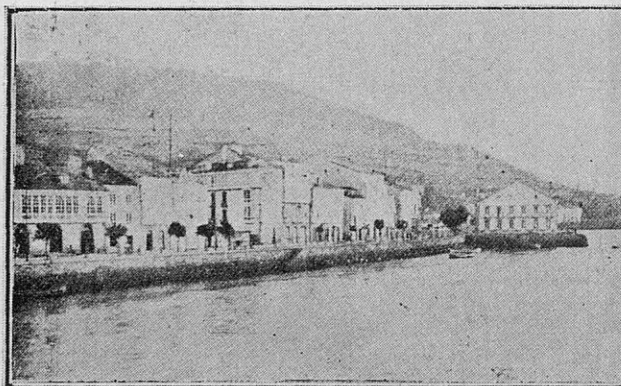
Bailes de Carnaval. — Se aprueba la realización de dos bailes: uno el 27 del actual y otro el 4 de Marzo entrante.

Edificio Social. — Se da lectura a las 5 propuestas recibidas para las obras de construcción, por el orden siguiente: Durán Guani, Durán Veiga & Porro, Leopoldo Tosi y Hno., Acosta y Lara, Guerra & Carcavillo, F. y S. Hernández y Donato Pascale & Cía.

Acuérdase que una Comisión especial estudie las propuestas recibidas, con el asesoramiento del arquitecto Coronel del Campo, y al efecto, mociona el Sr. Corral que se designe a esa misma Comisión con carácter permanente, y con el nombre de "Comisión Edificio Social", la que deberá estudiar y tratar sobre todo lo relacionado con las obras, sometiendo en cada caso sus deliberaciones a la aprobación de la Junta Directiva. Quedan nombrado, para este cometido, los señores Fernández, Castro, Antón, Gómez Soto y Pampín.

Nómbrese Inspector de Semana a don José Antón y termina el acto a las 22.15.

POSTALES GALLEGAS



VIVERO.—Un aspecto de la población antes del puente, con el hotel Venecia sobre el mar, y otro aspecto después del puente

ASPECTOS DE MADRID



Sesión 21 de febrero de 1912.

Presidiendo don Andrés M. Fernández y con asistencia, de los señores González, Castro, Pesqueira, Antón, Pampín y Corral, se abre la sesión a las 22. — El señor Magariños escusa su inasistencia.

Acta anterior. — Se lee y se aprueba de conformidad.

Balance de Caja. — Se lee y verifica el de las operaciones del mes de Enero, que resulta en todo conforme.

Billar. — Con el fin de aumentar

los ingresos sociales, resuélvese fijar contribución para el uso que se haga del mismo en las horas del día, ya sean hábiles o feriados.

Comunicaciones. — Una nota del Ateneo de Vigo solicitando el envío de nuestra Revista social y libros. Así se acuerda para la remisión de la primera, y también de todo libro que ingrese en Biblioteca, y del que exista ya un ejemplar en la misma.

Edificio Social. — La Comisión informa de haber sometido al asesor técnico, las propuestas recibidas, y

de quien se oyó su parecer favorable (aunque sin carácter definitivo), a dos de las mismas. Como se hace necesario algunas declaraciones concretas con una de ellas, se acordó pasar nota a los interesados solicitándolas.

Nómbrese Inspector de Semana a don Ramón Pesqueira y termina el acto a las 23.30.

Todo buen español debe contribuir al fomento de los libros, revistas y periódicos españoles.

Vigo 16. — A las cinco y media de la tarde, ha descargado una tempestad violentísima, como no se recuerda hace mucho tiempo.

A consecuencia de la rotura de los cables eléctricos, se paralizó completamente la circulación de tranvías y quedó a oscuras la población.

Uno de los cables causó la muerte de una mujer.

Han sido arrancados de cuajo numerosos árboles y destruidas muchas vallas, pero donde la tempestad ha producido mayores estragos ha sido en el mar, ignorándose hasta ahora si hay víctimas.

En el puerto estaban fondeados el transatlántico holandés "Andijo" y los noruegos "Kar" y "Skogland". A este último, el viento huracanado, y el imponente oleaje lo arrastraron contra el muelle de Laje, chocando con un espigón propiedad de la Compañía ferroviaria de Orense a Vigo, y derribando una grúa.

El "Andijo" fué arrastrado contra el muelle del Comercio, causándole al chocar, daños importantísimos, que tardarán muchos meses en ser reparados.

También se fué a pique el casco del vapor "Melitón Domínguez", en el cual se estaban montando las máquinas y calderas.

El vapor español "Triana", atracado en la parte interior del muelle, se vió en gran peligro. En la bahía se encontraban fondeados varios buques, ignorándose, a causa de la profunda oscuridad de la noche, si les ha ocurrido algo.

El fortísimo oleaje arrojó contra el muro de la Avenida de Elduyén todas las gasolinerías fondeadas, destruyéndolas. Entre ellas se cuentan la de la Comandancia de Marina y la de la estación sanitaria.

Los vapores pesqueros han sufrido también grandes averías y faltan algunos.

El tren pescadero que estaba en la Avenida de Cánovas, empujado por el viento marchó hacia la dársena del Berbe, siendo necesario, para que no cayera al mar, oponerle una verdadera barricada.

Se sabe que muchas garabas y botes han sido destrozados, ignorándose el número y si ha habido víctimas.

Las avenidas próximas al mar, están cubiertas de restos de embarcaciones que el oleaje arrojó por encima de los pretiles y bañerías.

La tempestad ha sido general en las rías, pues se sabe que una hora antes había estallado igualmente en Villagarcía.

Averías en un cañonero. — Naufragio de dos vapores pesqueros.

Vigo 17. — El temporal ha destrozado las bases navales de las rías. Las pequeñas embarcaciones allí fondeadas perdieron las amarras.

El cañonero "Gaviota", fué arrojado contra la playa y sufrió grandes averías.

Una ráfaga de viento sepultó en el mar a dos vapores pesqueros con todos sus tripulantes.

Hasta ahora se ignora el número de víctimas.

A medida que pasa el tiempo se va apreciando la magnitud de la catástrofe.

A juicio de los ingenieros los daños en los diques y obras del puerto no bajarán de 14.000.000 de pesetas.

Los buques que sufrieron averías pasan de 200 y de ellos han quedado inutilizados 50, en los que se está efectuando el desmantelamiento con toda rapidez, para aprovechar las máquinas o motores antes que se produzca la tempestad.

Más de veinte muertos. — Episodio emocionante. — Crucero inglés con averías.

Vigo 17. — Se conocen nuevos detalles de la galerna de ayer. El número de muertos pasa de 20.

En el puerto de Bouzas ocurrió un caso emocionante.

Momentos antes de la galerna, regresaba de pescar, tripulando una pequeña embarcación, un padre y dos hijos, y al fijarse en el mal cariz que presentaba el mar, vivieron a bordo con objeto de conducir la embarcación a la playa.

En tal momento sopló la galerna, y la embarcación fué arrastrada mar adentro, y se hundió con los tres hombres, que perecieron.

Desde la playa, la mujer y otra hija del patrón presenciaban llorando desesperadamente la horrible escena. Faltan nueve barcos pesqueros.

Esta noche ha llegado el "Buen Jesús", que formaba pareja de pesca con el "Navarra". Este se separó de su compañero y hasta ahora no se sabe la suerte que ha corrido.

Las familias de los tripulantes están angustiadísimas.

Los muelles de Vigo han quedado tan destrozados que es imposible efectuar cargas y descargas.

Se han reunido las fuerzas vivas, acordando pedir al gobierno la construcción de los muelles proyectados.

Ha llegado un crucero inglés, que ha corrido fortísimo temporal y sufrido, por consecuencia, varias averías. Viene a anunciar la visita de una potente escuadra inglesa que llegará a Vigo el día 20.

La magnitud de la catástrofe. — Numerosos vapores destrozados.

Vigo 17. — Después de la terrible galerna de ayer, amaneció hoy un día espléndido, que ha permitido apreciar en todos sus detalles la magnitud de la catástrofe, la cual ha revestido proporciones nunca conocidas aquí.

Desde la primera hora comenzó a afluir a las playas y a los muelles numeroso gentío.

Tan enorme resultó el cicón, que todas cuantas embarcaciones se hallaban cerca de tierra, fueron lanzadas a la orilla, donde forman verdaderos montones.

Vapores pesqueros que desplazan más de 60 toneladas, enormes gabarras, pailebotes de 200 y 300 toneladas, chalanas y gasolinerías, botes, buques, algibes y lanchas, aparecen en confusos montones, contándose más de 100 barcos averiados y muchos de ellos destrozados por completo.

Más de 50 han quedado inutilizados y se ha procedido a descuartarlos, con objeto de salvar las máquinas y

los motores antes de que sobrevenga otra tempestad.

Entremezclados con el aglomeramiento de los buques, hay fardos, cajas, barriles, bocoyes, atados de maderas, mercancías varias y los restos de las embarcaciones, formando un verdadero cordón a todo lo largo de la orilla del mar y en una extensión de varios kilómetros.

Más detalles. — Otras embarcaciones perdidas.

Muchos armadores han quedado completamente arruinados.

Se ha notado la falta de un vapor pesquero que debía haber llegado ayer.

El cañonero guarda costa "Gaviota" estuvo a punto de estrellarse.

Uno de los pesqueros más grandes fue envuelto por una ola y arrojado al fondo de la dársena del Berbe, con la quilla para arriba.

En la misma dársena hay dos buques aljibes con grandísimas averías.

En cambio, nada sufrieron los transatlánticos "Karin", "Skogland" noruegos y "Andijk", holandés, que marcharon en medio del temporal al muelle del Comercio y al del Age, derribando el primero la mitad, y el segundo el resto del espigón metálico.

Decen los marineros que si ambos transatlánticos hubieran hechado las anclas suficientes, nada les hubiera ocurrido, como a otros vapores que pudieron mantenerse en su fondoadero.

Los prácticos del puerto perdieron todas las embarcaciones menores.

Las gasolineras pertenecientes a la comandancia de Marina están en la playa, hechas pezados; pero pudo salvarse la lancha de la estación sanitaria.

Las víctimas que se conocen. — Catorce millones de pérdidas.

Afortunadamente, parece que han regresado sin sufrir desgracias personales, todos los buques pesqueros que habían salido.

Un tripulante de un bote que llevaba pasajeros al transatlántico noruego, pereció ahogado, salvándose los pasajeros merced al auxilio que les prestó un pontón cercano al puerto de Bouzas.

En este puerto se estrelló un botecito de pesca, sin poder ser auxiliados sus tripulantes, que eran un pa-

dre y dos hijos, los cuales perecieron.

Los muelles y los diques de piedra y cemento, han sufrido destrozos importantes.

De momento no se puede calcular el valor de las pérdidas causadas en los diques y las obras; pero seguramente, a juicio de los ingenieros, no bajarán de 14 millones de pesetas.

Destrozos en la población. — Un tren en peligro.

En la población cayeron los cables de la luz, muchas vallas, rótulos y se produjeron otros daños que no se pueden apreciar aún.

Muchas casas de la calle de Lepanto, están inundadas.

Una mujer que tropezó con un cable de alta presión que había caído al suelo, quedó muerta en el acto.

El tren de pasajeros que estaba en

la avenida de Cánovas, empujado por el viento, marchó hacia la dársena del Berbe, siendo necesario, para que no cayera al mar, oponerle una verdadera barricada.

En los teatros y cines no se han podido celebrar espectáculos, por falta de luz.

El alcalde ha auxiliado a varios naufragos dándoles ropas interiores y exteriores y aposentándoles en fondas.

Las víctimas de la galerna

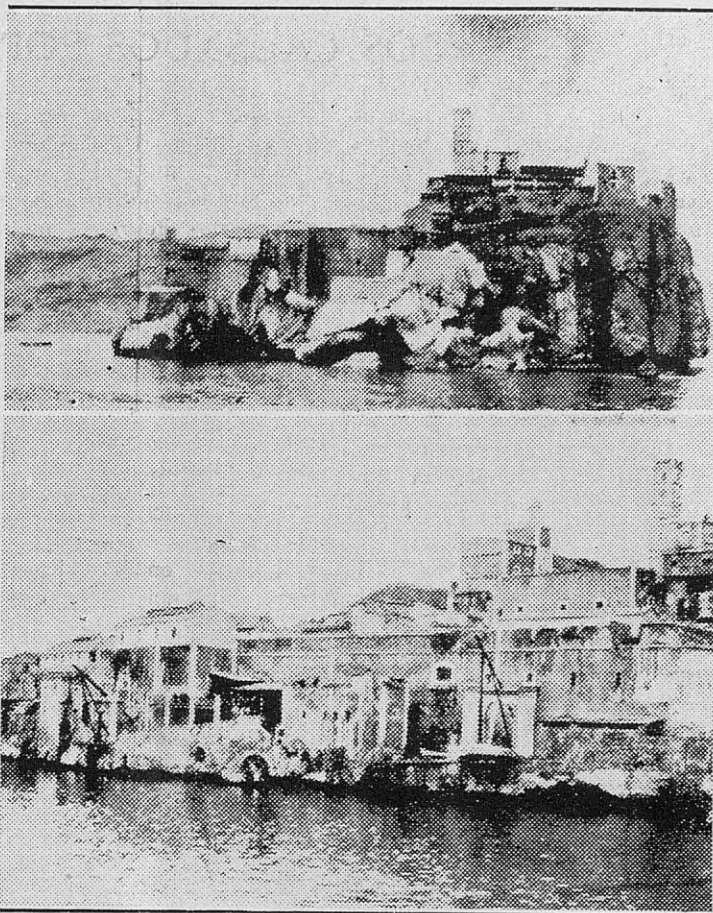
Vigo 18. — Las víctimas que produjo la galerna fueron cinco.

La mujer electrocuada se llama Manuela Losada Novoa.

Contaba 52 años de edad.

Vivía en la plazoleta de la población y se dirigía a su casa por la calle de Lepanto, cuando tuvo la desgracia de pisar un cable conductor de

El ataque a Alhucemas



Vista general y desembarcadero de la isla de Alhucemas

energía eléctrica de alta tensión.

Inmediatamente, cayó a tierra dando voces de auxilio.

La primera persona que se acercó fué el sargento de la intendencia don Antonio Moure, el cual arrojándole la esclavina le dijo que se agarrase a ella.

La mujer obedeció, logrando el señor Moure arrastrarla largo trecho. Pero no pudo ser salvada, porque el cable seguía preso a ella por habersele enganchado en una pierna.

Cuando la fábrica cortó la corriente y se pudo auxiliar a la infortunada mujer, se apreció que estaba muerta.

En Bouzas, la galerna causó tres víctimas.

Por no haber podido tomar tierra a tiempo, naufragó una gamela patroneada por Armando Suárez, de 50 años y en la que iban como tripulantes su hijo Angel de 11 años, y Miguel Villa Collazo, de 15.

Después de luchar inútilmente con la bravura de las olas, perecieron ahogados.

Retratos de Artigas

EN LAS ESCUELAS DE GALICIA

En la prensa recientemente llegada de Galicia, encontramos el suelto siguiente, en que se elogia la patriótica labor desarrollada por nuestro apreciado amigo, don Ignacio Arcos Ferrand.

Dice así el suelto expresado:

"Ha sido colocado en el salón de la 'Biblioteca América' de nuestra Universidad, un retrato del general Artigas, fundador de la nacionalidad uruguaya, que es reproducción oleográfica del cuadro del conocido artista Benzo, que existe en el Senado del Uruguay.

"Procede este obsequio del señor cónsul del Uruguay, ne Villagarcía y buen amigo de España, D. Ignacio Arcos Ferrand, que nos ha hecho análogos donativos a las escuelas del Valle Miñor y de Paradela y a la que está haciendo construir en la pintoresca aldea de Nogueira, cuna del autor de sus días, D. Vicente Arcos, que en vida fué patriarca de la colectividad española en la República del Uruguay y de quien, puede decirse que ha sido el más meritorio de los

españoles residentes en ese país por su generosidad y altruismo, por los favores y cuidados prestados a sus compatriotas y por sus constantes demostraciones de amor y cariño a su tierra natal".

La población de la provincia de La Coruña

Han sido aprobados por la Junta provincial del Censo de población, los resultados del empadronamiento general de habitantes realizado el 31 de diciembre del año último, en esta provincia, que son los siguientes: 708.660 habitantes de hecho y 772.363 de derecho. El aumento obtenido sobre el Censo de 1910, es de 31.952 de los primeros, y 45.666 de los segundos.

Contribuyeron principalmente a este aumento los Ayuntamientos de Ce-deira, La Coruña, El Ferrol, Narón, Oleiros, Ortigueira, Puebla del Caramiñal, Ribeira, Santiago Serantes y Valdoviño, con incrementos de más de mis habitantes de derecho.

El Ferrol acusa una población de 30.782 almas, con un aumento de 4.512 sobre el censo anteriormente dicho. Santiago da 27.341, con 2.681 habitantes de aumento.

La Coruña resulta con una población de 62.022 habitantes de hecho, y 63.603 de derecho. El aumento sobre el Censo de 1910 es de 14.038 de los primeros y 14.313 de los segundos, incluyendo en estas cifras los correspondientes al anexo Ayuntamiento de Santa María de Oza, suprimido e incorporado a esta capital en el año 1912.

Hay que resignarse con lo que dice oficialmente el Censo. Aunque no sea fácil convencerse de que en un período de más de 10 años, sólo alcanzó la capital ese aumento de habitantes.

Podrá haber de "hecho" y de "derecho" los que esas cifras señalan, pero "realmente" hace rato que pueden darse por rebasados los 70.000

Suscríbase Vd. con unas cuantas obligaciones de nuestro empréstito para que el Centro Gallego pueda levantar el hermoso edificio que tiene en proyecto.

La cuestión de los foros

Agitación en Galicia

MADRID, febrero 10 — Los parlamentarios gallegos están profundamente disgustados con el gobierno, porque les ha rechazado reiteradamente sus aspiraciones, con perjuicio de los intereses de Galicia.

Han surgido varias veces comatos de protesta, pero por razones de disciplina se han ido conteniendo, especialmente para evitar que se creyera que apelaban a una maniobra política, ya que la representación conservadora gallega es muy superior a las de Maura y La Cierva juntas.

La conducta del gobierno en materia de aranceles, ha colmado la medida, y a los representantes gallegos se les acabó la paciencia. Antes de que comenzaran las deliberaciones del consejo, sobre las reformas arancelarias, una comisión de diputados y senadores de dicha región entregó al jefe del gabinete y al ministro de Hacienda, sendas notas, expresando sus aspiraciones que afectan a la economía de Galicia, y especialmente a la rebaja de derechos a la importación del maíz.

La comisión de aranceles fijaba esos derechos en dos pesetas por cada 100 kilogramos, y los gallegos pedían que se concediera la libre importación, o, a lo sumo, que se pusiera un gravamen de 50 centésimos, como hizo temporalmente, en análogas circunstancias, la ley de noviembre de 1908.

Sabida es la importancia que tiene ese cereal para Galicia, pues constituye el alimento principal. Aquella región suele cosechar el maíz necesario para su población rural; pero no para sus ganados, y este año se halla en situación difícil, porque las últimas cosechas, especialmente en Orense y Pontevedra, han sido muy escasas.

Se confiaba en que el consejo adoptaría una resolución favorable a las aspiraciones de aquellas poblaciones, y por esa razón, al tener noticia de que se había expedido en sentido contrario, los gallegos se indignaron.

Se ha sabido que, para complacer a los molineros de Cataluña, los derechos al trigo, que habían sido fijados por la comisión arancelaria en 20

pesetas, los rebajó luego el gobierno a 10; y, entretanto, se elevaban los del maíz, fijándolos en dos pesetas, cuando se pedía que se estableciese la libre importación.

En las restantes aspiraciones, Galicia ha sido también desatendida, incluso en las carnes, el centeno, la hortaliza, el carbón, primeras materias de construcción naval, exportación de aguas minerales y muchos otros rubros.

Hoy se reunieron en el Congreso, en asamblea especial, para tratar estas cosas, todos los representantes de Galicia, y resultó un acto interesante.

A pesar de haber concurrido también los ministeriales, se formularon actitudes enérgicas, para el caso de que Galicia siguiera siendo objeto de desconsideración por parte del gobierno.

La asamblea fué presidida por el ex ministro maurista, marqués de Figueroa, el que procuró adoptar un temperamento templado, declarando que confiaba en que el gobierno atenderá las necesidades de la región gallega.

Hablaron los ex ministros conservadores Wais, Ordóñez y Espada, refiriéndose a la necesidad de reclamar,

incluso mediante la interpelación parlamentaria, que se conceda la libre importación del maíz, añadiendo que resultaría imposible prestar apoyo a un gobierno que se empeñare en perjudicar a Galicia.

Algunos oradores manifestaron también que es una necesidad para aquella región, y una conveniencia general para España, el que sean elevados los derechos a la importación de carnes, ya que, en primer término, la competencia acabaría por arruinar a la ganadería de Galicia, y después habrían de resentirse los beneficios de esa industria en otras regiones.

Predominó, sin embargo, el criterio contrario, porque la introducción de las carnes argentinas no ha de perjudicar los intereses gallegos.

El señor Rodríguez Viguri manifestó que las carnes vivas argentinas, aunque han sido rebajados los derechos, no vendrán a España, y, por tanto, Galicia no puede temer la competencia; y, por lo que se relaciona con las carnes congeladas, además de que no perjudicarán a Galicia, hará posible que consuman carne muchos españoles que, por la carestía reinante, de ese artículo, se abstendían de ha-

cerlo. Este criterio fué aprobado por la asamblea.

El ex ministro Rodríguez, amigo de Cambó, intervino templadamente, confiando en que la campaña de los legisladores gallegos tendrá favorable éxito.

El ministro del Tribunal de Cuentas, señor Seoane, defendió a Galicia calurosamente, y dijo que la actitud del gobierno es intolerable, abogando por que se apelara, si es necesario, hasta los medios de violencia, por medio de la obstrucción parlamentaria, "para defender — dijo — a nuestros hermanos, los campesinos gallegos".

El resumen de la asamblea es que Galicia defiende dos aspectos del problema: sus intereses y su dignidad. La representación gallega, está dispuesta a defenderlos, y a luchar por todos los medios a su alcance.

Terminada la asamblea, una comisión presidida por el marqués de Figueroa, entregó una nota al señor Maura y al ministro de Hacienda, en la que se expresa el acuerdo unánime tomado, ratificando la actitud de los diputados y senadores por Galicia, contra la resolución del gobierno por la que se elevan los derechos de im-

LOS GRANDES CUADROS DE MURILLO



"Moisés haciendo brotar el agua de una peña para que beban los peregrinos", célebre cuadro que se conserva en el Hospicio de Sevilla

portación del maíz y se rebajan, en cambio, los del trigo, satisfaciendo requerimientos de las clases interesadas en ello, por lo que no puede negarse tampoco, a dar satisfacción al clamor unánime de Galicia.

La impresión es que Cambó se mantiene en su actitud de negativa a estas demandas; pero los gallegos declaran que es imposible consentir esa injusticia y desigualdad.

Quizás las consideraciones partidistas templen los ánimos; pues, de lo contrario, habrá serios debates en el Parlamento, y, dada la importancia de la representación gallega, constituida por cuarenta y cinco diputados y catorce senadores, podría llegarse hasta la caída del gobierno.

CUENTOS GALLEGOS

Xa teño un herdeiro

Teño eu un amigo, Damían d'a Barafunda, que o é dend' o tempo d'a nosa infancia.

E por ser inda máis amigo meu, non quería casar porque eu non me casaba e porque decía, como eu, qu'o casarse era unha loucura.

Mais un día, fai catro ou cinco anos, viume co-a noticia de qu'iba deixa rde ser solteiro.

—¿E logo, tí claudicas? — preguntelle.

—¿E qué fixeche d'a tua firmeza?

—Abatína ante a perpeutiva d'unha boa herencia.

—Sendo así, estás desculpado. Pero conta cómo é iso.

—¿Conoces a Marcela Bateán?

—Conezco.

Con franqueza che digo que non me gusta.

—Máis gústame a mín.

—Claro, porque, si non che gustara, non te casabas con ela. Pero quero decir que lle non encontro cousa de particular.

—Máis eu acábolle de descubrir un mérito enorme.

—¿Cál?

—Que ten un tío n-a Habana; que este tío está moi rico, e qu'o único herdeiro que ten, é Marcela.

—Pois cáste axiña, qu'iso xa non é locura, sinón xuicio.

Casouse e non foi feliz. A muller saílleulle máis ruían qu'un dolor de moas y-a máis d' iso, encomenzou a

darlle fillos, qu'aquilo era un ben de Dios.

Un día presentóuselles o tío n-a casa, e isto que pudo ser la felicidade do meu amigo, foi a súa compreta desgracia.

O tío tíñesa posto enfermo, y-os médicos d'a Habana recomendáronlle que dese unha volta pola terríña.

Viu, y-en lugar de morrer, pra deixar axiña os cartiños, curouse c-os aires galicianos, e dispóxe a tornar pra Habana.

E non foi iso sólo, senón qu'un veciño que tiña unha filla bunitiña e lanza!, tanto lla meteu pol-os ollos, tantas estremonías fixo pra pillalo, tantos alaudos lle contou d'a rapaza, qu'o vello causouse con ela, y-o marchar pra Habana, levoula consigo, como era natural.

Non vos quero decir, porque non acabaría hoxe de contalo, canto tiveron que faguer pra que Dalmán non fixese unha barbaridá, cando soupe que se lle casaba o tío.

—¿E pra isto me casei eu? — decía todo cheo de desesperación.

—Ten pacencia, home — decía lle eu — qu'as cousas d'este mundo son as, que sempre salen o revés de como un as desexa.

—Mais eu non me podó resignar con iso.

—¿Qué remedio che queda!

—Eu mato o tío, a moza ou pai d'a moza, que foi quen tivo a culpa de todo isto.

—¡Home! Non digas tal cousa, que poden morrer de morte natural, e dimpois bótameche a tí as culpa.

—Pois entón, mátayos a todos e dispois mátoame eu.

—¡Xexús... Olla que non van a ter os periódicos d'abondo pra contar tantas mortes.

—E sinón mato a Marcela, porque hastra agora aturábaya co-a esperanza de qu'iba herda; mais d'aquí en diante, que quen herda é outra, que a leve o demo.

—Ten pacencia, ho, ten pacencia, que todo ha de vir ben.

Pouco a pouco, foise calmando.

O tío e máis la nouva tía escribíronlle logo cartas moi agarimosas, e con elas volven a ter Damían a esperanza de herdar, si non todo, polo menos algo d'o que tiña o tío.

Mais esta mañán alcontreino con cara de quen vai tirar o río, n-un sitio oonde haxa ben agua, y-o pregun-

talle que tiña, deume a ler unha carte d'o tío, que decía isto:

“Queridos sobriños:

Saberedes que vosa tía acabame de dar un herdeiro. Estou que non caíto en mán de contento, por ter quen herede o meu nome y-o fruto d-os meus moitos anos de traballo”.

Avelino R. dríguez Ellas.

La patria de Colón

En el popular y autorizado periódico de la Habana “Diario de la Marina”, apareció un notable estudio del eminente publicista cubano, señor J. N. Aramburu, sobre el libro de nuestro compatriota y querido amigo doctor Rafael Calzada, “La Patria de Colón”, del cual creemos oportuno llevar a conocimiento de nuestros lectores, los siguientes párrafos:

“Debo a la cortesía de don Ramón Marcote, presidente del “Comité Pro Colón Español”, el placer de leer un libro muy interesante, que ávidamente deseaba conocer: “La Patria de Colón”, por el doctor Rafael Calzada, ex diputado a Cortes y miembro de la Real Academia de Legislación y Jurisprudencia.

“No necesitaba yo de esta lectura, para convencerme más de que el Colón fué pntevendrís, menos fué italiano. Pero confieso después de ella, ni Antón de Olmet, ni Horta ni Pardo, ni ninguno de los publicistas que han sostenido la tesis de Colón español han presentado sus argumentos tan documentados, tan explícitos, y concluyentes como don Rafael Calzada; su obra viene a ser al alta sanción de todo lo escrito y publicado en desvanecimiento de un error secular.

“Si en Cuba existieran ejemplares de este brillante alegato yo invitaría a mis lectores a que se los procurasen y a los amigos que de tan buena fe mantienen le equivocada creencia de Colón genovés, les preguntaría luego, cómo se explica, por ejemplo, que siendo italiano el Almirante, habiendo estado al servicio de su patria hasta cierta edad, ni cuando en documento oficial se dirigió al gobierno de la república de Génova, ni cuando acudió con respetuoso mensaje a su Santidad el Papa, italiano, emplease el idioma que ellos entendían fácilmente

te. Pudo Colón, súbdito español, ya, dejar de usar su idioma nativo, pero al comunicarse con los grandes de su tierra natal, debió hablarles en correcto italiano ya que ilustrado y estudioso era.

Nadie ha podido destruir la afirmación de su hijo: "Mi padre parece haber tenido empeño en ocultarnos el lugar de su nacimiento; nadie ha podido explicar el caso de un hombre cuya esposa y cuyos hijos no supieron nunca dónde él había nacido; nadie ha conocido las causas por las cuales, una vez realizado su magno ideal, no se apresuró a presentarse en Génova, vencedor glorioso, a recibir plácemes de aquellos parientes y pañanos, orgulloso de serlo.

"Y es evidente, incontestable, que aún para constituir el Mayorazgo, se dijo genovés, aún entonces hizo constar que su apellido era Colón, que los únicos con derecho a heredarle eran los Colón, que en cualquier parte del mundo residieran, no los Colombos, ni los Columbus; y Colombo le apellidaban los marítimos de Génova.

"Todas estas razonadísimas deducciones las explana y vigoriza la pluma de Rafael Calzada.

"Y aún al reproducir un breve escrito de don Cristóbal en lengua italiana, demuestra palmariamente la ignorancia del idioma, los errores, casi tantos como palabras, que contiene y la involucreción de frases puramente españolas, totalmente distintas de sus equivalente italianas o latinas.

"Concluyo por hoy el comentario de este libro interesante; lamentando que Ramón Guerra, cuya obra magnífica aplaudo en esta misma sección, no haya leído "La Patria de Colón" de Calzada; y no porque el rechace la hermosa tesis, que recoge y consigna en la página 133 de su Historia de Cuba, sino para que hubiera tal vez declarado conmigo a sus lectores, que si el Almirante no fué hijo de Pontevedra, menos fué genovés".

J. N. ARAMBURU.

¿Quiere Vd. que el Centro Gallego tenga un magnífico edificio? Aporte entonces su concurso, suscribiéndose a nuestro empréstito.

LA VIDA SOCIAL

DE NUESTRA GALERIA



Señorita Leonor Lorenzo, que acaba de rendir examen de Profesora de solfeo y 5.º año de piano, obteniendo brillantes clasificaciones

ENLACES. — A una lucida fiesta realizada en el Centro Aragonés, dió margen el casamiento de la señorita Dolores Noya con el estimado compatriota don José González, elementos ambos muy apreciados en nuestra colonia.

Actuaron como testigos por parte de la novia los señores Joaquín González y José Turnes, y por parte del novio los señores Manuel Rodríguez y José Herrera.

Después de la ceremonia nupcial, a la que asistieron numerosas amistades de los contrayentes, se celebró un animado baile.

Los novios recibieron muchos regalos y felicitaciones.

—Presentóse al Registro Civil solicitando contraer enlace con la señorita Prudencia Barreira, el compatriota Andrés Secundino Hermida.

—El sábado pasado contrajeron enlace la señorita Luisa Rodríguez con nuestro compatriota Cándido Fernández, del comercio de esta plaza. Los novios recibieron muchos regalos y felicitaciones.

—Con motivo del enlace de la señorita Herminia Amelia Montaña con el señor Manuel F. Espasandín, circula la siguiente invitación:

"Manuel F. Espasandín participa a usted su enlace con la señorita Herminia Amelia Montaña y le invita a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará el 16 del corriente a las 8 y 15 p. m. en la Iglesia de San José de la Visitación (Salesas). Carretones esquina Ibicui."

Los novios con tal motivo fueron muy obsequiados y felicitados.

TRASLACIONES. — Nuevamente ocupan su residencia de Pocitos nuestro meritorio y estimado compatriota don Francisco B. Helguera y su distinguida familia.

—Se ha trasladado a su casa quinta en la calle Comercio 273, nuestro estimado consocio don Antonio Montans, en compañía de su familia.

—De su pequeña residencia veraniega en Punta Carretas, Rambla Wilson, se trasladó a su residencia del Bulevar Artigas 1566, nuestro consocio don Manuel Magariños y familia.

SANATORIO ESPAÑOL. — En franca convalecencia abandonaron este humanitario sanatorio los señores Juan Parcerisa, Luis Vidal, Deidamio Zaballos, Bruno Ferreira, Gustavo Herten, Carlos Launy, señoras Agustina R. C. de Rodrigo, Francisca A. de Briafro, Carolina D. A. de Salvo, Amalia C. de Bistolfi, María I. de De Stefani, María F. de Poggio, Amabilía G. de Riberon, señoritas Felipa Deleón y María E. Oreiro y señores David Guerra, Francisco Belzarena y Fernando Barreiro.

VIAJEROS. — De San José llegó nuestro estimado compatriota don José Teijeiro, de la firma comercial Cuadrado, de dicha ciudad.

—Regresó de Minas nuestro amigo don Luciano Alonso, activo comerciante.

—El sábado regresará a Buenos Aires con su familia, nuestro compatriota don Emilio Prado, después de haber pasado una temporada de un mes.

—Regresará al Durazno el activo comerciante don Bernardo Fernández Rodríguez.



—Para Punta del Este, donde pasará con su familia una temporada en "Las Delicias", nuestro estimado compatriota don José Fernández Rey, comerciante en Melo.

—Para su establecimiento de campo en Aguas Corrientes salió ayer nuestra estimada compatriota señora Pilar A. de Abella.

—De Melo llegó el activo comerciante don Juan Días.

—Del Tala, en compañía de su hijo Domingo, llegó el digno vicecónsul en Canelones, don Domingo López del Pan.

—De la Estación San Martín llegó nuestro compatriota don José Bales-tena, conocido hacendado.

—De Dolores, el activo comerciante don Peregrino Souto.

—De Florida, nuestro estimado compatriota José López Alonso.

—De San Carlos, el activo comerciante don Antonio Rodríguez López, de la firma López y Rodríguez.

RAMONA CASTRO DE MARTÍNEZ. — A una edad avanzada ha dejado de existir en esta capital esta apreciada coterránea, señora Ramona Castro de Martínez, madre de nuestro estimado consocio señor Félix Martínez Castro.

Su deceso ha causado hondo pesar entre el círculo de sus relaciones, pues en mérito a sus encomiables dotes personales, se había captado numerosas y merecidas simpatías.

Su sepelio dió lugar a una sentida demostración de duelo.

Unan sus atribulados deudos a las muchas expresiones de pesar recibidas, las de nuestra revista.

MANUELA R. DE CASTRO. — Hondo dolor ha producido entre el vasto círculo de sus relaciones, el deceso de esta apreciada compatriota, que en mérito a sus loables prendas personales se había captado muchas y merecidas simpatías.

El sepelio de sus restos dió margen a una sentida manifestación de duelo.

MARIA LORENZO DE VARELA. — A una edad avanzada falleció en esta capital esta estimada compatriota. Su deceso causó hondo pesar entre sus muchas relaciones, pues gozaba de numerosas simpatías en mérito a sus loables prendas de carácter.

SILVESTRE GOMEZ VILA. — Ha sido muy lamentado entre el vasto círculo de sus relaciones, el deceso de este apreciado compatriota y cuyas encomiables prendas personales

le captaron el aprecio de cuantos lo trataron.

El señor Gómez Vila, que perteneció durante varios años a la Comisión Directiva de la Asociación Española 1.ª de Socorros Mutuos, gozaba de muchas simpatías en el seno de nuestra colectividad.

Haya paz en su tumba y a sus deudos vaya nuestro pésame.

FUNERAL. — En la Iglesia de San Francisco se celebraron los funerales que por el eterno descanso del alma del llorado compatriota señor Fernando Mariño, fallecido el 13 de Diciembre pasado, mandó realizar la familia del extinto.

Con tal motivo, se han renovado las manifestaciones de dolor que produjo su lamentable deceso. El templo se vió repleto de familias.

Los gallegos en la guerra

EL COMANDANTE FRANCO

Durante las semanas que Millán Astray, herido, vino a convalecer a la Península, quedó mandando el valeroso Tercio extranjero otro gallego tan entendido como bizarro: el comandante ferrolano D. Francisco Franco Baamonde.

Pese a su juventud, supo desempeñar, con pleno dominio de la situación y de su responsabilidad, el difícil puesto, poniéndose en todo momento a la altura de las circunstancias. Goza, como Millán Astray de la confianza de su oficialidad y de sus soldados. Se hace querer por su cordialidad, por su cultura y por su personal simpatía, lo mismo que por el elevado espíritu militar que lo anima. La Legión adora a estos dos jefes, gallegos ambos, viendo en ellos fielmente hermanadas la clara inteligencia, la camaradería que identifica a los luchadores en las horas de paz como en los trágicos días de prueba, y el valor sereno y consciente. Y así, la satisfacción interior, la confianza en el mando, acrecentando el esfuerzo y la valía de tan brava hueste, hace posibles las proezas con que la Legión va señalando su actuación en la campaña, siempre en vanguardia, siempre en los puestos de mayor peligro.

Hombres así — como Sanjurjo, co-

mo Castro Girona, como González Tablas, Riquelma, Coronel y otros distinguidos jefes, soldados ante todo, que ponen muy por encima de cualquier linaje de ansias y sentimientos, el nombre de Patria son los que España necesita en los momentos actuales.

El Tranvía a Sada

ADELANTAN LOS TRABAJOS

Adelantan considerablemente las obras de la línea del tranvía a Sada.

Llegan ya los carriles tendidos hasta la finca del señor Marqués de Loureda, en San Pedro de Nos. Desde este lugar a El Carballo, donde se está terminando la construcción de un amplio edificio de estación, cocheras y taller de reparaciones, hay poco más de un kilómetro de distancia, y dos de allí a Oleiros, etapas importantes del viaje.

Hasta el término de la línea, en Sada, no quedan por tender más que unos cinco kilómetros de carriles.

También avanzan paralelamente, la colocación de postes y soportes de la línea aérea de conducción de energía.

Si continúa la actividad desplegada en el tendido de la línea, puede afirmarse que en la primavera estará completamente terminada, y acaso en los meses veraniegos circule el tranvía en todo su recorrido.

Por de pronto, se dice que en primavera comenzará a explotarse la línea hasta El Burgo.

VICTIMA DEL DEBER

En Finisterre produjo un popular sentimiento de dolor el fallecimiento del competente médico D. Víctor Cardalda, persona cultísima, todo afabilidad y don de gentes.

Ejercía su profesión como un sacerdote y era para él un culto al amor a los semejantes, que se traducía en asistir a los pacientes con evangélica solicitud.

Murió víctima de su abnegación y su deber, a consecuencia de una enfermedad contraída en el cumplimiento de su misión profesional, atendiendo a los innumerables tíficos que existen en aquel distrito.

El sepeño fué una gran manifestación de duelo, en la cual tomaron parte los vecindarios de Finisterre, Corcubión y Cee.

El fallecimiento del Sr. Cardalda, repetimos, es un caso de abnegación, llevada al sacrificio de la salud y de la vida, y merece registrarse para honro de la profesión de médico que con tanto altruismo desempeñó el finado.

MUJERES CELEBRES

MARIA PITA

Se da en España el caso raro de que siendo un pueblo aficionado a adornar con las flores, muchas veces trapos de fantasías, los más vulgares hechos y a convertir en hazañas singulares sucesos, unas veces insignificantes y otras jamás acaecidos, desdeñamos en ocasiones personajes gloriosísimos y páginas que otros pueblos considerarían inmarcesibles.

Estátuas hay en plazas y plazuelas que no tienen más origen ni más justificación que una burda leyenda o la meditada invención, y, en cambio, hay figuras tan hermosas como la de María Pita, la que con su valor y su abnegación, libró a Galicia del odio invasor, que apenas si ha conspirado unas líneas a tal o cual historiador.

Y así, al paso que unos hacen de la heroica gallega señora del Coto de Londoño y otros lugares, quien hija o nieta del famoso Alfonso Pita de Veiga, el que prendió al rey de Francia, Francisco I, no faltan los que aseguren que María Pita sólo era una modestísima panadera.

No seré yo, pobre de mí, humilde aprendiz de historiador, la que aclarar tan controvertido punto, si bien hago notar que la circunstancia de estar casada con el alférez Gregorio de Bracamonte, muerto heroicamente en la defensa de La Coruña, hace suponer que María Pita debió ser, sino rica, cuando menos de rancio linaje e hidalgos padres.

No sé si la providencia, por celestial designio, o la desgracia de España por fuero de nuestros constantes desatinos, dió al traste con la Invenible Armada, que, por orden de Felipe II, zapó con rumbo a Inglaterra dispuesta a pelear por la Fe, a ma-

tar herejes y a apoderarse de lo que buenamente pudiera.

La suerte que cupo a aquella colorada escuadra ya la sabemos todos y a nadie pudo chocarle que tal ocurriese, si se tiene en cuenta que el bueno de Don Felipe — este Rey tuvo muchos imitadores — confió el mando de la flota, no a un marino vasco, que los había expertísimos y valerosos, ni a un hombre de mar, cualquiera que fuese su precedencia, sino a un prócer castellano, que así entendía de asuntos marítimos, como yo de cantar misa. Que España ha sido siempre aficionada a las paradojas, lo prueban nuestros actuales ministros, ninguno de los cuales nació para el puesto que ocupa.

Y, ¡es claro!, los barcos se los tragó el mar e Inglaterra, después de reirse mucho, encargó a sus marineros, sabiamente conducidos por almirantes ilustres, que se dieran una vueltecita por las costas españolas, como lo hizo nada menos que Drake, llevando a bordo de sus barcos tropas de tierra a las órdenes del coronel Norris.

El 13 de Abril de 1589 salió de Plymouth la escuadra, y el 4 de Mayo se plantó ante La Coruña, cuyos arrabales cayeron en poder de las tropas británicas.

Al frente de la escasa guarnición coruñesa se hallaba el marqués de Cerralbo, cuyo nombre era el alto y prestigioso de D. Juan de Padilla,

TIPOS MARROQUIES



El prestigioso Kaid Ben Cheal, jefe de la kabila de Ulad Sehutt, que acaba de rendirse a las autoridades españolas

y tanto él como sus soldados, rechazaron a los invasores, como hacen siempre los pueblos amantes de la independencia, con la furia que da el derecho y con la desesperación que inspira la defensa del hogar y del honor. Pero el denuedo de los ingleses y sus grandes elementos de combate, eran tan formidables, que los coruñeses estaban en trance de rendirse, cuando una mujer, noble o plebeya, rica o pobre, poco importa, a quien habían matado el marido, el alférez Bracamonte, enardecida, loca de furor, sedienta de venganza, despreciando la vida, que no es nada sin libertad, arrebató a un soldado muerto su espada y rodela, arregló a la muchedumbre, mujeres y niños en su mayoría, y se lanzó contra los ingleses que entraban por una brecha.

Al desaliento sucedió el entusiasmo; al temor el deseo de morir matando, y aquel pueblo no se paró a considerar si el enemigo era o no numeroso, si estaba mejor o peor armado, ni más o menos civilizado, sino que como una fiera acorralada, peleó a dentelladas y zarpazos contra quienes pretendían despojarles de su casa y de su pan.

La sublime María Pita atrovésó el corazón de alférez Norris, hermano del caudillo inglés, vengando así la muerte de su esposo; y cuando retirados los ingleses de La Coruña se había salvado y ella era aclamada por toda la ciudad, entonces pudo dar paso a los sentimientos de mujer, y las lágrimas se mezclaron con la sangre enemiga y propia derramadas, y sus brazos de hembra enamorada, hartos de pelear, enrojecidos, acardenalados, se juntaron para alzarse implorantes, y de su garganta ronca de gritar, salieron suspiros y ayes de dolor, ante la crueldad de unos hombres ambiciosos e infames, que querían engrandecerse a costa de la tranquilidad y la paz de un pueblo extraño y respetable.

Después, yo no sé lo que pasó; que a María la pensionó el rey Felipe II, el demonio del Mediodía. De lo que sí estoy segura es de que los hombres continuaron y continúan luchando, y que a sus pasiones, sus concupiscencias, y su sed de dominio les ven como máscara los nombres más retumbantes y los pretextos más absurdos.

Amé Dorrit.

Impresiones de un viaje por Galicia

Hemos permanecido durante una temporada en La Coruña y afuer de agradecidos y como enamorados de aquella región, no podemos menos de dedicar un recuerdo a tan hospitalario suelo, cuna de tanta riqueza y patria de hombres ilustres como ninguna otra zona española.

La ciudad

Simplemente el hecho de trasladarse en plena zona estival desde esta meseta árida, polvorienta y abrasadora, a aquella pintoresca región todo frondosidad y frescura, vale la pena de visitarla, en la seguridad de que el más exigente quedará sobradamente complacido. Pero no es nuestro propósito hacer el artículo a aquella población como estancia veraniega, porque cada uno tiene sus gustos y sus simpatías por determinadas ciudades que no son en general gallegas, si bien hemos de afirmar, sin esfuerzo en demostrarlo porque todo el mundo lo sabe, que La Coruña es la población de España en donde durante el verano se disfruta de una temperatura verdaderamente deliciosa, y esto, que lo sabe todo el mundo, hemos podido comprobarlo durante cuarenta días, comprendiendo todo agosto y parte de setiembre. Pero además de esto, y permítasenos otro elogio a aquella población y a su clima, tiene la ventaja de mover mucho menos que en ninguna otra parte del norte, lo cual no deja de tener interés para el que viaja en plan de turista.

La Coruña, lejos del concepto que de ella teníamos como población gallega, es de un cielo tan azul que el sol luce espléndido casi a diario, lo cual no es un abstráculo para que la temperatura media en agosto sea de 18.0. Es de una alegría propia de países meridionales y sus espléndidos paseos y frondosos y cuidadosísimos jardines, vense a todas horas asistidos por la belleza de su mujer, que es de una elegancia tan natural y posee tan exquisita distinción, que no tiene nada que aprender de las poblaciones más exigentes en el arte de vestir.

Sus galerías de cristales, que forman la parte superior de la fachada

en todas las casas, hacen un conjunto tan armónico y dan a la población un aspecto tan peculiar que llama poderosamente la atención de todo el que por primera vez la visita.

EL campo

Y con ser gratsima la impresión que aquella simpática ciudad nos ha dejado por su clima, por su sociedad, por sus costumbres, por su dulce habla, por su alegría y por su natural sencillez, es mucho más agradable el efecto que nos ha producido la organización y la vida de aquellos amenos y fértiles campos.

Movidos por la aficción que por virtud de nuestra carrera sentimos hacia las cuestiones agro-pecuarias, nos hemos asomado al campo gallego para apreciar un poco de cerca el desenvolvimiento de la actividad aldeana, y hemos quedado sencillamente maravillados ante el panorama realmente bellos que aquellos fértiles valles ofrecen a la vista del observador. No hay un palmo de tierra sin cultivar en todo lo que es de dominio privado, ni se recorren en ningún sentido cien metros de extensión sin encontrar una casita o un pequeño núcleo de ellas, morada de modestos labriegos. La propiedad está tan subdividida, que todos tienen hacienda; pero nadie llega a poseer más de una o diez hectáreas de extensión, en cuyo cultivo toma la mujer tanta parte como el hombre. Ella labra la tierra, se dedica a la faena de recolección y por en toda clase de actividades la misma actividad que el marido, y a veces, lo tiene que hacer ella todo, caso muy frecuente, por lo encariñado que el campesino gallego está con la emigración.

Sus montes

La riqueza forestal tiene allí un exuberante desarrollo y abarca enorme extensión territorial. Donde el maíz (principal cultivo de verano de la región) no puede cultivarse por lo abrupto del terreno o por la falta de suelo y no puede tampoco dedicarse a prado, se producen hermosos pinares, soberbios robles o frondosos castaños que dan al país una riqueza extraordinaria y al paisaje una belleza singular.

Y contrastando con esta espléndida vegetación que es el timbre de orgullo para el paisano gallego, encontramos a su lado otras grandes ex-

BODEGA UNIVERSAL

DE

JOSÉ PRESA

1316 — RIO NEGRO — 1320

Vinos Nacionales e importados, único importador de los acreditados vinos y aceite marca **PORRÓN**. Ventas por mayor y menor. — Teléfonos URUGUAYA 965, Central y COOPERATIVA 787.

lensiones abandonadas a sí mismas, en donde no se da más que le tojo enano, que es la producción natural del país, y que constituye el tormento y la pesadilla de aquellos modestos labradores que tienen cantidad de tierra suficiente a su desenvolvimiento. Estas son, naturalmente, propiedades del Estado, al cual le producen dos cuartos el aprovechamiento de sus pastos; pero mientras tanto, hace el papel del perro del hortelano: ni lo come...

¿Cuán grande beneficio haría el Estado a aquel país — trabajador por excelencia, cual no se ha visto ningún otro — cediendo aquellos terrenos a la población gallega que emigra porque el suelo de que dispone es insuficiente para su densidad!

Organización social

Otro aspecto que allí ha adquirido un envidiable desarrollo, es el social agrario. A tal punto se han compenetrado los campesinos de la importancia de la acción común, que sólo en la provincia de La Coruña funcionan más de trescientos sindicatos agropecuarios, en sus aspectos de cooperativas de consumo, cajas rurales y seguro de vida, del ganado, especialmente. Estos sindicatos, que están bajo el amparo de federaciones diseminadas

DEPÓSITO CEREALES Y FORRAJES

DE SERAFIN RAMA

Ventas por mayor y menor

SE LLEVA A DOMICILIO

Teléfono: Uruguay, 903 - Paso

Fraternidad y Queguay

Paso del Molino

Almacén "Balanza de Oro"

San José esq. Andes

Turrones de Alicante, Gijona, Avellana, fruta, etc. Gran variedad de vinos espumantes, sidra, champagne, oporto, marsala, licores finos, lechón, costillares y pollos asados, fruta seca y fresca, bombones finos, fiambres especiales, etc., encontrará en él.

BECERRA Hnos.

::: Teléfono: Uruguay 341 - Central

LA CASA DISPONE DE UN SERVICIO ESPECIAL DE REPARTO A DOMICILIO

por la provincia, tienen un orgánico tan admirable y gozan de un prestigio tan sólido, que estar afiliado a uno de ellos es un honor para el sindicato y un motivo de prevención para el que no lo está. Hermoso ejemplo de hermandad el que nos brinda la región gallega y no menos hermosa la labor de abnegación que los propagandistas de esta santa cruzada habrán tenido que realizar para inculcar la idea de asociación y la necesidad de ponerse bajo su auxilio.

Como consecuencia de esta robusta y discreta organización y efecto de ser todos pequeños propietarios y por lo tanto igualmente obreros, hay allí una cosa verdaderamente envidiable: la lucha de clases, que en todo el resto de España constituye tan grave problema, en el campo gallego no se conoce.

EL TURISMO EN GALICIA

Por la enorme riqueza monumental, por su encanto panorámico, por la belleza de sus rías, por la fertilidad de su suelo, que como ancha sábana verde se extiende entre las agrestes montañas arbóreas; por los encantos de su clima típico y suave, por lo original e indefinible de su ambiente, Galicia es el prototipo y compendio de una verdadera "patria geográfica".

Tal vez existen espíritus que carecen del sentido panorámico. Y aun esos, al contemplar la grandeza del paisaje gallego, tienen que pensar si ante sus propios ojos se está operando un milagro de magnificencia; porque todo Galicia es un mirador. Los

que sienten, llegando casi a un misticismo contemplativo, la delicia y el arrobamiento de los sublimes espectáculos de la naturaleza, esos pueden estar seguros de que Galicia les proporcionará los más inolvidables gozos.

Que nuestra comarca reúne en sí todos los encantos y bellezas naturales, es cosa de todos sabida; pero ello no obsta para que sea una necesidad hablar a todas horas de sus encantos, a fin de atraer a ella una corriente de forasteros que aquí vengán a pasar la temporada veraniega; que luego ya se encargarán ellos mismos de propagar por todas partes, la justa fama de este arcaico macizo, cuyos valles duermen al arrullo de las olas que apalean su accidentada costa.

Viven equivocados aquellos que ciegos ante la imperativa realidad, contestan, cuando de turismo se les habla, que eso de solazarse y conmovirse ante las piedras milenarias de las ciudades, o ante la contemplación de abruptos paisajes, es manía de un corto número de perturbados.

La hermosura sin límites de Galicia, que no cabe ni en la métrica del poema ni en el marco del cuadro más soberano, aduerme a sus hijos, en vez de despertarlos al esfuerzo, a la conquista de su propio país.

Si hiciéramos una activa propaganda de las exuberancias de nuestros paisajes, donde los castaños formando bosques cubren los montes, sombrean los prados y rellenan los barrancos; mientras las vides coronan las cimas y ocupan las laderas sobre la jugosidad siempre verde de sus campos, en los que la población se reparte al lado de sus innumerables caseríos en lugares llenos de encantos que animan su accidentado ter-

reno cruzado por múltiples arroyos y caudalosos ríos; si ensalzáramos como justamente merecen, la apacible soledad de sus valles, las maravillosas riberas de sus ríos, las caprichosas ondulaciones de sus colinas y las tranquilas transparencias de sus rías; el turismo acudiría a gozar los encantos de este país al cual muy pocos, o quizás ninguno, puede superar en maravillosos atractivos, proporcionándonos una saneadísima renta.

Todas las entidades oficiales y particulares de la región, debieran desarrollar una labor colectiva de propaganda de estos encantadores lugares, admiración y asombro de cuantos los visitan, utilizando todos los sitios adecuados, como estaciones, hoteles y parajes concurridos de las grandes poblaciones, para su propaganda gráfica, que debiera completarse con conferencias, concursos de guías ilustradas, exposiciones fotográficas.

Todos los países, todas las ciudades, van dándose cuenta de los extraordinarios rendimientos que proporciona la publicidad colectiva, no solamente para la intensificación del turismo, sino también para las industrias peculiares de cada región.

La política y el Ejército la han adoptado para sus propagandas y reclutamientos; y la Prensa ha encontrado su punto de apoyo en esta modalidad comercial que nadie como ella puede intensificar.

El turismo debe ser uno de los principales elementos de vida de Galicia y el que más contribuya a la economía regional. Los puertos de Vigo y Coruña, donde hacen escala los grandes trasatlánticos de todas las compañías de navegación, deben ser por ello las principales puertas por donde entren en Galicia los súbditos de todos los países, que al distribuirse por una tierra en que la naturaleza lo da todo hecho, enriquecerán al país.

Un poco de buena voluntad por parte de todos, basta para conseguirlo aquí, donde tan poquito tiene que completar la mano del hombre. En otros países, donde la naturaleza no puso casi nada, y el hombre tuvo que hacerlo todo, se creó el turismo. No seamos menos nosotros que todo lo encontramos ya hecho, y solamente tenemos que completar la obra con el mínimo esfuerzo.

Heliodoro Gallego.

Provisión Obiol

RINCON esq. JUNCAL

ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS

MONTEVIDEO





EMBOQUILLADOS
DE LUJO

Cirio, Grille & Abellá

ALMACEN AL POR MAYOR

CONSIGNACIONES

— DE FRUTOS DEL PAIS

Aceite refinadísimo de Tortosa La Gatita. — Vino Navarro Superior La Gatita. — Vino Mesa y Seco, Especial Mercurio. — Cognac Jerezano, exquisito González Byass. — Yerba extra Olimar. — Yerba extra Quintela.

UNICOS INTRODUCTORES

Calle Papaguay 1750

MONTEVIDEO

Teléfono: DE MONTEVIDEO, 809 (Aguada)

DISPONIBLE

Rosa Alvarez

ESPECIALIDAD EN CORSÉS, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

TBLÉFONO: «LA URUGUAYA», 2741 - CENTRAL

— — PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS — —

Calle Andes, 1210

Entre Soriano y Canelones

Montevideo

DISPONIBLE

“Sombrerería de París”

BEADE HERMANOS

Artículos para hombres

Perfumes Españoles

— — — ANDES 1367 — — —

Partagás y...

Nada más

HABANO

M. SANCHEZ & Cia.

Gran Provisión Vivanco

La Casa que vende más barato, artículos todos de primera calidad

Comestibles, Conservas de todas clases, Licores y Vinos finos, Champagnes. — Elaboración de Café. — Especialidades: Fiambres, Frutas Nacionales y Extranjeras. — Gran Stock de Bombones y Caramelos europeos.

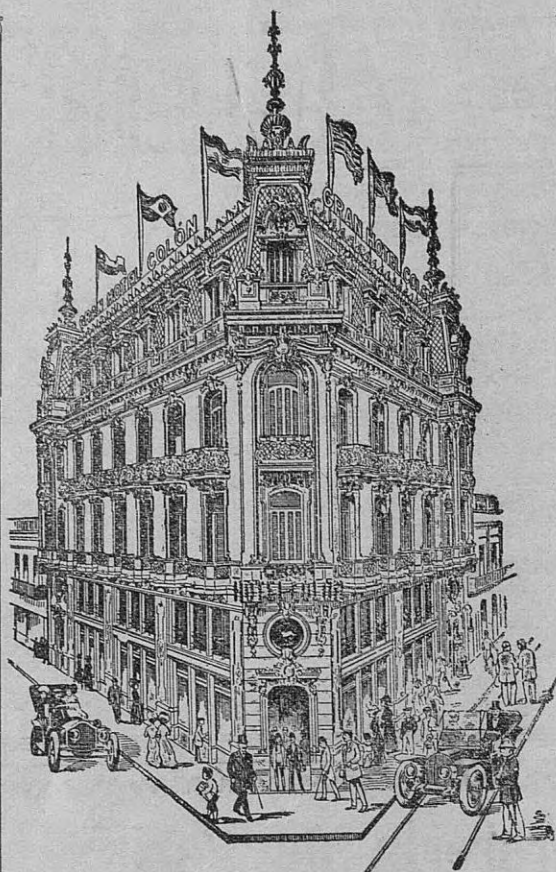
Surtido completo.—Ser vicio esmerado—Higiene

TIMOTEO VIVANCO

San José, 1051 esq. Río Negro

TELÉFONO

La Uruguaya, 702 (Central)
MONTEVIDEO



Gran Hotel Colón

(Palacio Gandós)

El más moderno de Montevideo. — Lujosas instalaciones, Ascensores eléctricos. — Departamentos para novios. — Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías :: :: a su puerta :: ::

Calle Rincón esq. B. Mitre

MONTEVIDEO

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

BEBIDA SIN ALCOHOL

Preparado con verdadero zumo de limones

LIMOL

Elaborado en el — Empresa Bebidas sin Alcohol
Establecimiento de la

DE CALERO & PENADÉS

1773 - Lima - 1773 - Teléf. La Uruguaya 1679 Aguada - Montevideo
La Cooperativa

Continental

PANIFICACION Y FIDELERÍA

— DE —

VALVERDE Hnos.

Ventas por mayor y menor.
— Especialidad en Pan, Ga-
lleta, Bizcochos, etc. — Fideos
especiales de todas clases.

1587, Calle GABOTO, 1597

Teléfono:
La Uruguaya, 1744 Cordon

Café "La Cubana"

ES EL QUE MAS NOS AGRADA

ALVAREZ & RODRIGUEZ

CONVENCION 1101 al 1105

Teléfono: 3321 (Central)

Casa Suárez

Venta directa de la Fábrica al
consumidor, de los calzados

«TITAN»

20 o/o
más barato

CALLE URUGUAY, 951

Almacén de la Flor == == de un Día

— DE —

José González & Hermanos

Sucesores de **Manuel Martínez Rodríguez**



SURTIDO GENERAL en comestibles
y bebidas de primera calidad. Ar-
tículos españoles recibidos directa-
mente. Conservas españolas, vino
gallego y otras especialidades.

PRECIOS MODICOS



Calle Bartolomé Mitre, 1153 esquina
Camacúa

Casa Filial: Almacén del "TEMPLO INGLES"

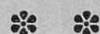
Breach y Camacúa

MONTEVIDEO

DEPOSITO DE LANA LAVADA

— DE —

José García Conde



Importación de Arpilleras, ———

——— Lonas, Llenzos, Hilos, etc., etc.

FABRICA DE BOLSAS

PREPARACION DE TODA ———

——— CLASE DE PIELES FINAS

—
Teléfonos:

La Uruguaya, 530 (Central) ———

——— La Cooperativa, 64 (Central)

Calle GALICIA, 1051

DISPONIBLE

ACEITE PURO DE OLIVA

FAMILIAS: No olviden que somos importadores y detallistas y no tenemos intermediarios

Para comprar aceite superior y barato

CASAS MANZANARES



Nuestros locales de venta son:

Calle CERRITO 376, frente al Mercado Agrícola. Calle JOSE L. TERRA 2227. Calle RIVERA 2060 bis, en el Mercado Central PUESTO 149. Mercado de la Abundancia PUESTO 11 y en la Unión JUSTO MAESO 39.

PRECIOS

Latas de 2 1/2 kilos	\$	1.80
El litro	»	0.78
Latas de 5 litros	»	3.90
Latas de 11 litros	»	8.45
Latas de 22 litros	»	16.80

Teléfono 391 Central

PORTE PAGO

Banco Español del Río de la Plata

Calle 25 DE MAYO esq. ZABALA

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES, RECONQUISTA, 200. — Establecido en 1886

Capital suscrito . . .	moneda legal	\$ 100.000.000.—
" realizado . . .	" " "	98.875.380.—
Fondo de reserva . . .	" " "	49.380.452.97

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el Exterior.—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:

En cuenta corriente	1 % anual
A plazo fijo.	Convencional

En Caja de Ahorros:

Desde \$ 1 hasta \$ 1.000	6 % anual
Mayor cantidad.	Convencional

Cobra por anticipos en cuenta corriente:

Vales y conformes	Convencional
-----------------------------	--------------

Montevideo, 1.º de Octubre de 1920.